

Bruxelas, 25 de junho de 2025 (OR. en)

> 9963/25 PV CONS 29 TRANS 231 TELECOM 181 ENER 222 PARLNAT

PROJETO DE ATA

CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA (<u>Transportes</u>, <u>Telecomunicações</u> e Energia) 5 e 6 de junho de 2025

REUNIÃO DE QUINTA-FEIRA, 5 DE JUNHO DE 2025

1. Adoção da ordem do dia

O Conselho adotou a ordem do dia que consta do documento 9452/25.

2. Aprovação dos pontos «A»

Lista de pontos legislativos (Deliberação pública nos a) termos do artigo 16.º, n.º 8, do Tratado da União Europeia) 9505/25

Negócios Estrangeiros

1. Regulamento que suspende determinadas partes do Regulamento (UE) 2015/478 no que respeita à Ucrânia Adoção do ato legislativo aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 4.6.2025

8889/25 + COR 1PE-CONS 7/25 **POLCOM**

O Conselho aprovou a posição do Parlamento Europeu em primeira leitura e o ato proposto foi adotado, nos termos do artigo 294.º, n.º 4, do Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia (base jurídica: artigo 207.º, n.º 2, do TFUE), com o voto contra da Hungria.

Ambiente

2. Diretiva que altera a Diretiva 92/43/CEE do Conselho no respeitante ao estatuto de proteção do lobo (Canis lupus) Adoção do ato legislativo aprovado pelo Coreper, 1.ª Parte, de 28.5.2025



O Conselho aprovou a posição do Parlamento Europeu em primeira leitura e o ato proposto foi adotado, nos termos do artigo 294.º, n.º 4, do Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia (base jurídica: artigo 192.º, n.º 1, do TFUE), com a abstenção da Bélgica, da Espanha e da <u>Polónia</u>.

Consta do anexo uma declaração de Portugal.

9963/25

PT **TREE**

TRANSPORTES

Deliberações legislativas

(Deliberação pública nos termos do artigo 16.º, n.º 8, do Tratado da União Europeia)

Aviação

3. Regulamento relativo aos direitos dos passageiros dos transportes aéreos

9430/25 + ADD 1-3

(Base jurídica proposta pela Comissão: artigo 100.°, n.° 2, do TFUE)

Acordo político

O Conselho chegou a um acordo político tendo em vista a adoção da sua posição em primeira leitura sobre o regulamento relativo aos direitos dos passageiros dos transportes aéreos, tal como refletido nos resultados dos trabalhos (documentos 9795/25 + ADD 1-3).

Constam do anexo declarações da Estónia e da Lituânia.

2. (continuação) Aprovação dos pontos «A»

b) Lista de pontos não legislativos

9504/25

O Conselho adotou todos os pontos «A» da lista que consta do documento supra, incluindo todos os documentos COR e REV linguísticos apresentados para adoção.

Constam da adenda as declarações referentes a estes pontos.

Deliberações legislativas

(Deliberação pública nos termos do artigo 16.º, n.º 8, do Tratado da União Europeia)

<u>Transporte terrestre</u>

Diretiva que altera a Diretiva 96/53/CE do Conselho que fixa | O C | 9156/25 4. as dimensões máximas autorizadas e os pesos máximos autorizados para certos veículos rodoviários Relatório intercalar

O Conselho tomou conhecimento do relatório intercalar que consta do documento supra.

9963/25 **TREE**

- a) Diretiva relativa à inspeção técnica periódica (que altera a Diretiva 2014/45/UE) e à inspeção técnica na estrada (que altera a Diretiva 2014/47/UE)
- b) Diretiva relativa aos certificados de matrícula dos veículos e aos dados de registo de veículos (que revoga a Diretiva 1999/37/CE)

Apresentação pela Comissão Troca de pontos de vista

O Conselho tomou nota da apresentação, pela Comissão, do pacote «Inspeção Técnica Automóvel» e procedeu a uma troca de pontos de vista com base no documento supra.

Diversos

6. a) Congestionamento do tráfego aéreo¹
Informações da Comissão



myormaşoes aa comissao

O Conselho tomou nota das informações prestadas pela Comissão.

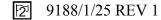
b) Financiamento das infraestruturas de transportes após 2027



Informações da Presidência

O Conselho tomou nota das informações prestadas pela Presidência.

c) Apelo a ações comuns em resposta às ameaças de empastelamento e de mistificação que pesam sobre os sistemas mundiais de navegação por satélite (GNSS) Informações das delegações lituana, checa, estónia, finlandesa, italiana, letã, romena e espanhola



O Conselho tomou nota das informações prestadas pela Lituânia, Chéquia, Estónia, Finlândia, Itália, Letónia, Roménia e Espanha.

TREE

9963/25

Apresentação pelo representante do Eurocontrol.

terr	mos do artigo 16.°, n.° 8, do Tratado da União Europeia)	<u></u>
i)	Diretiva relativa à carta de condução, que altera a Diretiva (UE) 2022/2561 e o Regulamento (UE) 2018/1724, e que revoga a Diretiva 2006/126/CE e o Regulamento (UE) n.º 383/2012	6795/1/23 REV 1 + ADD 1 REV 1
ii)	Diretiva Decisões de Inibição de Conduzir	6796/23
iii)	Regulamento relativo à Agência Europeia da Segurança Marítima e que revoga o Regulamento (CE) n.º 1406/2002	10133/23
iv)	Diretiva relativa a serviços de informação fluvial (RIS)	6008/24 + ADD 1-3
v)	Regulamento relativo à utilização da capacidade da infraestrutura ferroviária no espaço ferroviário europeu único, que altera a Diretiva 2012/34/UE e revoga o Regulamento (UE) n.º 913/2010	11718/23 + ADD 1
vi) Info	Diretiva relativa à abolição das mudanças de hora sazonais e que revoga a Diretiva 2000/84/CE rmações da Presidência	12118/18

Propostas legislativas em curso (Deliberação pública nos

O Conselho tomou nota das informações prestadas pela Presidência.

e) Apresentação do quinto relatório intercalar sobre a Plataforma para o Transporte Ferroviário Internacional de Passageiros

2 9186/25

Informações das delegações austríaca e neerlandesa

O Conselho tomou nota das informações prestadas pela Áustria e pelos Países Baixos.

f) Iniciativa sobre corredores europeus de transporte limpos

[^{27]} 9487/25

Informações da Comissão

d)

O Conselho tomou nota das informações prestadas pela Comissão.

g) Programa de trabalho da próxima Presidência Informações da delegação dinamarquesa

9963/25 **TREE**

REUNIÃO DE SEXTA-FEIRA, 6 DE JUNHO DE 2025

TELECOMUNICAÇÕES

Atividades não legislativas

7. Recomendação do Conselho relativa a um plano de ação da UE para a gestão de crises de cibersegurança

(*) 8857/1/25 REV 1

(Base jurídica proposta pela Comissão: artigo 292.º do TFUE) *Adoção*

O Conselho aprovou a recomendação do Conselho que consta do documento supra.

8. Conclusões sobre uma conectividade fiável e resiliente Aprovação 7929/25

O Conselho aprovou as conclusões constantes do documento supra.

9. A conectividade por satélite como elemento essencial da autonomia estratégica – a necessidade de uma abordagem abrangente

8784/25

Troca de pontos de vista

Diversos

10. a) O futuro da Diretiva Serviços Postais

2 9356/25

Informações da Comissão

O Conselho tomou nota das informações prestadas pela Comissão.

b) Itinerância com a Ucrânia e a Moldávia – ponto da situação

9361/25

Informações da Comissão

O Conselho tomou nota das informações prestadas pela Comissão.

c) Plano de Ação Europeu para a Cibersegurança dos Hospitais e dos Prestadores de Cuidados de Saúde Informações da Comissão 9351/25

O Conselho tomou nota das informações prestadas pela Comissão.

9963/25 6
TREE DT

TREE P

d) Resultados dos debates sobre as atividades de simplificação no domínio digital

9383/25

Informações da Presidência

O Conselho tomou nota das informações prestadas pela Presidência.

e) Iniciativas internacionais no domínio digital – ponto da situação

9385/25

Informações da Comissão

O Conselho tomou nota das informações prestadas pela Comissão.

f) Reforçar a cooperação entre a União Europeia e a União Internacional das Telecomunicações – principais resultados do seminário «Interligações Bruxelas-Genebra: reforçar a UE na UIT» Informações da Presidência

1 9146/25

O Conselho tomou nota das informações prestadas pela Presidência.

g) Apelo a ações comuns em resposta às ameaças de empastelamento e de mistificação que pesam sobre os sistemas mundiais de navegação por satélite (GNSS)
Informações das delegações lituana, checa, dinamarquesa, estónia, finlandesa, alemã, italiana, letã, romena, eslovena e espanhola

9198/1/25 REV 1

O Conselho tomou nota das informações prestadas pela Lituânia, Chéquia, Dinamarca, Estónia, Finlândia, Alemanha, Itália, Letónia, Roménia, Eslovénia e Espanha.

h) Proteger os menores dos danos e riscos em linha: verificação da idade, conceção adequada à idade e uma maioridade digital pan-europeia 9110/25

Informações das delegações cipriota, dinamarquesa, francesa, grega, eslovena e espanhola

O Conselho tomou nota das informações prestadas por Chipre, Dinamarca, França, Grécia, Eslovénia e Espanha, com o apoio oral da Itália.

9963/25 TREE **PT**

i) Relatório da reunião dos ministros da economia digital dos países mediterrânicos da UE – MED9 Informações da delegação eslovena

9075/25

O Conselho tomou nota das informações prestadas pela Eslovénia.

Estratégia da Espanha para as Tecnologias Quânticas j) (2025-2030)

[2] 9237/25

Informações da delegação espanhola

O Conselho tomou nota das informações prestadas pela Espanha.

k) Cimeira da Parceria Global para a IA (Bratislava, 25-26 de novembro de 2025) Informações da delegação eslovaca

9192/25

O Conselho tomou nota das informações prestadas pela Eslováquia.

l) IA e seguimento da Cimeira de Ação em matéria de IA (Paris, 10 e 11 de fevereiro de 2025)

[2] 9360/25

Informações da delegação francesa

O Conselho tomou nota das informações prestadas pela França.

m) A necessidade de reforçar a soberania digital da Europa Informações da delegação austríaca

9387/25

O Conselho tomou nota das informações prestadas pela Áustria.

9963/25

TREE

n) Panorâmica dos eventos da Presidência no domínio das telecomunicações e do digital

9386/25

Informações da Presidência

O Conselho tomou nota das informações prestadas pela Presidência.

o) Programa de trabalho da próxima Presidência Informações da delegação dinamarquesa

• Primeira leitura

Ponto baseado numa proposta da Comissão

Debate público proposto pela Presidência (artigo 8.°, n.º 2, do Regulamento Interno do Conselho)

(*) Ponto sobre o qual pode ser solicitada uma votação.

9963/25

TREE P

Declaração sobre o ponto «A» legislativo constante do documento 9505/25

Ad ponto 2 da lista de pontos «A»:

Diretiva que altera a Diretiva 92/43/CEE do Conselho no respeitante ao estatuto de proteção do lobo (*Canis lupus*)

Adoção do ato legislativo

DECLARAÇÃO DE PORTUGAL

«Em Portugal, os resultados obtidos no Censo 2019-2021 apontam para que tenha ocorrido uma contração da área de presença de lobo nas duas últimas décadas, nomeadamente na região de Trás-os-Montes e a sul do rio Douro, na zona envolvente ao vale desse rio.

O número de alcateias detetadas sofreu também uma ligeira redução a nível nacional, apresentando tendências muito diferentes nos quatro núcleos populacionais existentes.

Entre os principais fatores que estarão a comprometer a conservação do lobo em Portugal, encontra-se a mortalidade causada diretamente por humanos, que continua, em muitas áreas, a ser responsável pelo desaparecimento da espécie e/ou de alcateias.

Apesar das medidas de conservação em curso, nomeadamente de melhoria do mecanismo de indemnização por prejuízos atribuídos ao lobo, e da promoção de uma melhor proteção dos efetivos pecuários, através do apoio técnico e financeiro aos criadores de gado, para implementarem as medidas mais adequadas a cada contexto, o estado de conservação da espécie permanece desfavorável.

Portugal não se opôs à proposta de Decisão do Conselho para a apresentação, pela União Europeia, de uma proposta para alteração dos Anexos II e III da Convenção de Berna, em solidariedade com as necessidades específicas de Estados-Membros que vivem realidades diferentes da portuguesa, quanto ao estado de conservação do lobo, poderem rever esse estatuto à luz das suas necessidades concretas

No momento da adoção da proposta de Decisão (datada de 24 de setembro), Portugal apresentou uma Declaração de voto deixando claro que manterá a atual política de conservação do lobo no nosso território, com vista a garantir que esta espécie alcance um estado de conservação favorável e de acordo com o compromisso assumido relativamente ao objetivo de conservação estabelecido pela Diretiva Habitats.

Portugal reitera os termos da Declaração de 24 de setembro de 2024, e afirma que, apesar das alterações verificadas nos Anexos da Convenção de Berna e da presente proposta de alteração à Diretiva 92/43/CEE, pretende manter, no seu território nacional, o atual estatuto de proteção rigorosa do lobo-ibérico, ao abrigo da faculdade prevista no artigo 193.º do TFUE, nos termos do qual os Estados-Membros estão autorizados a manter ou introduzir medidas de proteção reforçadas, compatíveis com os Tratados e notificadas à Comissão.

Assim, para esse efeito e, tendo também em conta o disposto no Considerando (6) da presente proposta de alteração à Diretiva 92/43/CEE, Portugal irá notificar a Comissão Europeia, dentro do prazo para a transposição da Diretiva, da sua decisão de manter, ao abrigo da referida faculdade, o atual estatuto de proteção rigorosa do lobo-ibérico no seu território nacional.»

Declarações sobre o ponto «B» legislativo que consta do documento 9452/25

Ad ponto 3 da lista de pontos «B»:

Regulamento relativo aos direitos dos passageiros dos transportes aéreos (Base jurídica proposta pela Comissão: artigo 100.º, n.º 2, do TFUE) *Acordo político*

DECLARAÇÃO DA ESTÓNIA

«A Estónia manifesta o seu apreço pelos esforços significativos da Presidência polaca na condução dos debates sobre a proposta de revisão do Regulamento (CE) n.º 261/2004 relativo aos direitos dos passageiros dos transportes aéreos e pelos seus esforços para criar um compromisso entre os Estados-Membros. A Estónia continua empenhada em estabelecer regras claras e simples que garantam uma atenção e assistência adequadas aos passageiros. Ao mesmo tempo, é importante manter uma abordagem equilibrada que tenha em conta as obrigações das transportadoras aéreas, apoiando assim a sustentabilidade do setor da aviação.

O regulamento deve, em primeiro lugar, assegurar que os passageiros recebam a atenção e assistência adequadas e possam chegar ao seu destino o mais rapidamente possível. Um sistema de compensação claro e simples é essencial para minimizar os inconvenientes em caso de perturbações e incentivar as transportadoras a operar voos atrasados em vez de os cancelar.

Durante as negociações, foram propostos vários limiares de atraso. A Estónia apoia a introdução de um **limiar uniforme de atraso de cinco horas** para todos os voos, independentemente da duração da viagem, nos termos do artigo 7.º do Regulamento (CE) n.º 261/2004. Em detalhe, a nossa fundamentação é a seguinte:

- 1. A utilização de um limiar único simplifica o regulamento, simplifica os cálculos da indemnização e clarifica as regras de indemnização para os passageiros.
- 2. Do ponto de vista do passageiro, o impacto dos atrasos nos voos é fundamentalmente o mesmo, independentemente da distância da viagem. Por conseguinte, não é necessário distinguir os limiares de indemnização em função da distância, uma vez que a experiência da inconveniência causada devida a atrasos não varia.
- 3. Na maioria dos casos, cinco horas são tempo suficiente para as companhias aéreas repararem o avião, encontrarem outra aeronave ou fornecerem voos alternativos.

À luz destas considerações, o limiar de seis horas proposto pela Presidência na proposta de compromisso é inaceitável para nós. A Estónia considera que atrasos iguais ou superiores a cinco horas resultam em inconvenientes consideráveis para os passageiros e que estes devem ser indemnizados.

Tendo em conta a importância desta questão, a Estónia não está em condições de aprovar o acordo político sobre o regulamento relativo aos direitos dos passageiros dos transportes aéreos, pelo que se absterá.»

DECLARAÇÃO DA REPÚBLICA DA LITUÂNIA

«Em geral, a República da Lituânia apoia os objetivos da proposta relativa aos direitos dos passageiros dos transportes aéreos e congratula-se com os esforços envidados pela Presidência para alcançar um acordo político sobre este dossiê.

Não obstante, e embora reconheça o equilíbrio global do projeto de proposta, a Lituânia considera que determinados elementos essenciais acabam por se afastar até das regras atualmente aplicáveis e diminuiriam a proteção dos passageiros. Em particular, o texto proposto no artigo 7.º do projeto de acordo político enfraqueceria os direitos dos passageiros em caso de perturbação do voo ou de atraso à chegada na sequência de um reencaminhamento após cancelamento, o que resultaria em tempos de espera mais longos e numa indemnização reduzida pelos inconvenientes causados.

A República da Lituânia considera que o principal objetivo da legislação em matéria de direitos dos passageiros dos transportes aéreos é simplificar e atualizar as regras atuais, assegurar a clareza das obrigações para todas as partes envolvidas e proporcionar uma proteção adequada e equilibrada aos passageiros. Ao mesmo tempo, a República da Lituânia observa que a União Europeia dispõe de um leque suficientemente vasto de outros instrumentos para reforçar a competitividade do seu setor da aviação no mercado mundial. No entanto, a competitividade do setor europeu da aviação não deve ser feita em detrimento dos direitos dos viajantes. A República da Lituânia sustenta que os direitos dos passageiros são um elemento fundamental e devem continuar a estar no centro da presente proposta, a fim de maximizar o seu valor para a sociedade.»